

حيات

میانہ دائمی میانہ... زبانہ راہا ہر وہ میانہ قاتلم...!

ادارہ مرکزی :

آنقرہ دہ ، استانبول جادہ سندہ آنقرہ
معارف امینلکی پاشدہ کی دائرہ

استانبول بوروسی :

استانبول دہ ، باب عالی جادہ سندہ ۸۷ نومرودہ
دائرہ مخصوصہ

نومرودی ہر ہرودہ ۱۰ غرودہ

سنہ لکی ہوسنہ ایلہ ہ لیرا

(اجنبی مملکتلر ایچین ہ دولار)

اہونہ واعلان ایشلری ایچین استانبول ہرودنہ

مراجعت ایڈیلر

یازی ایشلرلکہ مرجعی آنقرہ مرکزیدر

صافی : ۲۹

آنقرہ ، ۱۶ حزیران ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد



انقلاب تربیہ سی

کچن سنہ «تورک استقلال حربی» نامیلہ
یالکز عسکری تاریخ دکل ملی تربیہ اعتباریلہ دہ
چوق قیمتی بر اثر نشر ایدہن ارکان حرب
بیکباشیلرندن جودت کریم بک، معارف وکالتنک
تشیبی اوزرینہ ابتدا «آنقرہ» دہ ویردیکی قونفہ
رانساری اخیراً دارالفنون قونفرانس سالونندہ دہ
تکرار ابتدی . خلقک چوق بویوک وصیمی
بر علاقہیلہ تعقیب ایتدیکی بو قونفہ رانسارک ،
انقلاب تربیہ سی اعتباریلہ نہ قدر مهم و مؤثر
اولدیغنی سوبلہ مک بیلہ زاندر . چونکہ خطیمک
موجز و واضح افادہ سنی عیناً قوللانہرق دیبہ
بیلیرزک : «دوغرودن دوغرویہ ملتک کندی
اثری اولان استقلال مجاہدہ سی، تورکی، عصرلر
دولہ دوران معظم ماضیسندن مستغنی قیلاجق
ویالکز کندیسیلہ فخر و تسلی بہ کفایت ایدہجک
اولان باشلی باشنہ بر منقبہدر . استقلال حربی
بوکونکی نسلی بوکونکی و یارینکی حرکت ایچون
بردستور ، یارینکی نسلہ بوتون عمرنجہ بر کتاب
استقامتدر .

حقیقہ ، انقلابمزک مختلف صفحہلرینی ،
«موندروس» دن «لوزان» و «دینی سلطنت»
شکلندن «عصری جمہوریت» ادارہ سنہ قدر دقتلہ
تعقیب ایدن بر مشاہد ایچون ، بو انقلابک عظمت
وشمولی قارشیسندن تورک ملتک حیات قابلیتہ
وتورک حیایت وقابلیتینی بوتون قوتیلہ تمثیل ایدن
بویوک غازی بہ حیران ومفتون قلامق امکانشدردا

ایشته جودت کریم بک قونفہ رانساری ،
انقلابمزک وسعت وعظمتی ، یالکز دماغلرہ
دکل روحلرہ دہ خطاب ایتک صورتیلہ ، کنیش
بر خلق کتلہ سنہ آکلاتمقلہ انقلاب تربیہ سنہ
اعظمی خدمت ایتش اولدی . بویوک انقلابلر
یابان ملتر ایچون ، انقلابدن سوکرا ، «انقلاب
تربیہ سی» نہ اعظمی اہمیت ویریلک ایجاب ایدہر .
ہلہ یزم انقلابمز کی مملکتی «قرون وسطائی»
تلقیلردن قورتاران چوق دہرین وشمولی بر
انقلابدن سوکرا ، بو تربیہ و تلقین مسئلہ سی
بوسبوتون حیاتی بر ماہیت آلیر . روسیادہ
دولاشدیغمن زمان ، اورادہ بو مسئلہیلہ نہ قدر
بویوک اہمیت ویریلدیکنی وروس انقلابجیلر .
ینک بو خصوصدہ نہ بویوک مساعی صرف ایتدکلیرینی
کورمشدم : ہر طرفدہ وبالخاصہ بویوک مرکز لردہ
آچیلان مکمل «انقلاب موزملری» ، جدآ
بویوک غیرتارک محصولی ایدی . خلقک مختلف
طبقہلرینہ منسوب انسانلر ، بیکلرجہ مکتب
طلبہ سی بوموزملری کزیورلر ، روس انقلابنک
مختلف صفحہلرینہ دائر خطیلر طرفندن ویریلن
ایضاحاتی دیکلیورلردی . کتابلر ، غرافیکلر ،
خریطہلر ، ہیکلر ، چوق صنعتکارانہ یاپیش
تابلور ، خطیلرک ایضاحاتی سامعلرک کوزی اوکندہ
بر قاتداہا جانلاندر مقصدہ ایدی . چوق دفعہ
«سینہ ما فیلملری» دہ کرک بوموزملردہ کرک
مملکتک اک ہجرا کوشہلرندہ بو «تلقین و تربیہ»
ایشنہ اعظمی موفقیتلہ یاردیم ایدیوردی .

خلقہ انقلاب تربیہ سی ویرمک، یعنی ، انقلابک
مفکورہلرینی ایلک مکتب صیرالرنہ کی جوجوقلر .
دن او قویوب یازمہ بیلیمین اختیار کویلولرہ قدر
تکمیل اجتماعی طبقہلر آراسنہ یایمق ایچون
قومشولرمزک صرف ایتدکلیر بو مساعی بہ

حیران اولماق امکانشدرد . موزملر ، قونفہ
رانسار ، فیلملر ، الیوکسک فکری سوبہ دہ کی
انسانلردن اک بسیط کویلولرہ قدر مختلف
سوبہ لردہ کی خلقہ خطاب ایدہن آری آری
زنکین نشریات ، بو خصوصدہ چوق قوتلی
واسطہلرہ ؛ فقط ہونلردن باشقا ، شاعرلر ، تیاترو
مؤلفلری ، موسیقی شناسلر ، رساملردہ
صنعتلرینک سحر تلقینیلہ عین غایہیہ خادمدرلر .
دینیلہ بیلیرکہ بو خصوصدہ عادتاً «معنوی بر
سفر برلک» اعلان ایدیلشدر .

بو فعالیت بویوک بر تقدیر ایلہ کوردکدن
سوکرا ، دویدیغ ایلک حس ، مملکتیزدہ دہ
بویلہ بر فعالیتک باشلامہ سنی تمی ایتک اولمشدی .
ایشته جودت کریم بک خلقک قیمتی و جانلی
قونفہ رانساری ، بو تمیلرمزک - بر آز یاواش
اولسہ دہ - تحقق ایتکہ باشلادیغنی کوسترمک
اعتباریلہ یزم چوق امیدبخش اولدی . آرتق آکلا
شیلورکہ معارف وکالتنر انقلاب مفکورہلرینی یالکز
مکتب صیرالرنہ کی کنجلرہ تلقین ایتکلہ اکتفا
ایتمہ جکدر ؛ بومفکورہلری کنیش خلق کتلہلری
آراسنہ یایمق ایچون قونفہ رانساردن ، کتابلردن ،
فیلملردن ، خلاصہ بوتون فکر وصنعت واسطہ
لرندن استفادہ ایدہجکدر . تورکیہ نک ، تورک
ملتک استقبالی ، بوتون خلق صنفلرینک انقلاب
مفکورہلری اطرافندہ کال حرارتلہ طوپلانمہ سنی
استازام ایدیور . معلم ومتفکرلرمز ، صنعتکارلرمز
بو حقیقتی شہسز ہرکسدن داہا اینی آکلا
مشلردر . بناء علیہ معارف وکالتنک باشلادیغنی
بو بویوک ایشہ اونلرک بوتون قوتلریلہ اشتراک
ایتمہلری پک طبیعیدر .

استقلال مجادلہلرمزک زنکین و یوکسک
خاطرہلرینی بوکونکی و یارینکی نسللرک حافظہ سنہ



آلانه مطهر عانی

مؤلفی: Ulrich V. Wilamowitz: Moellendroff

Die Heimkehr des Odysseus ویلامووی تز = مولله ندورف ؛ فلاسفی فیلولوژیک آک بویوک استاد لرندندر . یونان اسکی زمانتی تدقیق ایده نلر ایچین بو بویوک متفکرک اثرلری : جدأ اهمیتلی براساس تشکیل ایدهر . ویلامووی تز = مولله ندورف بویکی وجوق اهمیتلی اثریله - اولجه نشرایتدیکی - ایلیاس (ایلیادا) تبعلریخ اتمام ایتمش اولوبور . مؤلف ؛ بو اثرده مختلف تورکولری تحلیل ایدهرکن مختلف شاعرلری بری برندن آریبور . چونککه : مؤلفه کوره ، بوتورکولر ، داهاصوکرلری بری طرفندن ایشله نیش و صوکرلرک شکللی آلمشدر . فقط بوتورکولری ایشله یین ؛ یالکز اسکی نه بویه لری منبع طرزنده تلقی ایشکله قالمایارق بر جوغنی ده کلیشی کوزله نقل ایشدر . مؤلفک تدقیقلرینه کوره شعرلرک ۸۵۰ ایله ۵۵۰ آراسنده یازیلش اولماسی ایجاب ایدهر . فقط ، هیچ شبهه سز ، شعرلرک موضوعنی تشکیل ایدهن اساسلر ، جوق داهای اسکی بردوره عاقددر . بو اساسلر بزی ایلك یونانی قهرمانلنق دورینه ، مهاجرت دورینه قادار کوتوره بیلیر . اودیسه یی ایشله یین شاعر ؛ « قهرمانلغه اوقادار میال ده کیلدر . اونق علاقه دار ایدهن شی ؛ حیاتدر ، حتی آشانی طبقه لر حیاتی ، ثوقولیک اولان شی . » اودیسه یی « ایلیاس » دن آیران ماسال رنکی ، حیات طاتیلنی یوننن ایله ری کلپور .

ویلامووی تز = مولله ندورف ؛ « اودیسه » نك ناصل شکل ایتدیکنی اسکی آلمان شعرلری ایله مقایسه ایدهرک جوق کوزل ایضاح ایدیور . اونك ایچین بو اثری مطالعه ایده نلر ؛ اسکی آلمان شعرینك انكشافنی بیلیمک عبوریننده درلر . بوکیچی ماساللری ترنم ایده نلر ؛ آلمانلرک Spielmann لرینه بکزه درلر .

آلمان اورتا زمانه عاقد قاهرمان متعبه لرنده کوردیکمز « قبادایلیق » شکللی بزیونان اسکی زماننده عینی شکلده بولامایز . فقط اسکی یونان راپسودلری ده ، موضوعلری ایشله مک اعتباری ایله آلمان « شیل مان » لرندن آریلازلر . راپسودیلرینه یالکز محلی ماساللر ، متعبه لر اساس تشکیل ایتمز ، یابانچی حکایه لری ده ایشله رلر ، « فی بولونق » و داهای باشقا اورتا زمان نه بویه لرنده اولدینی کیی . اودیسه ؛ بزی « ایلیاس » دن جوق باشقه بر دنیا به کوتورور . بوراده آرتق قهرمانلق

دورینک روحی حاکم ده کیلدر . بز بوراده یالکز قهرمان اسلرینه تماس ایدهن بر ماسال عالمی کوروروز . آ کلامتی شکلنده ده بر باشقالق واردر . اودیسه ؛ عمومیتی اعتباریله صوکرکی نسلرده غرور اوایندیران بر قهرمانلق حکایه سی ده کیلدر . اثرده حکم سورن طاتلی آ کلامتی طرزی ؛ بزه اسکی تلقینک نه قادار ده کیشدیکنی صراحتله آ کلائیور .

..

Die Lebensidee Goethes محری : لایپ جیغ دارالفنونی مدرسلرندن H. A. Korff قورقه کوره « غوته » ده حاکم اولان فکر وایده آل ؛ خرسیتانلقدن صوکرکی انسان فکری وایده آلیدر . حیات فلسفه سی دیدیکمز شی ؛ غوته ایله باشلار . غوته نك « حیات فکری » ؛ بر « آنتی نومی » در ؛ ایکی ضد حیات تلقینک « ترکیب » ی . ۱) حیات بویه آقار ، هیچ بر شیده استقرار یوقدر . ۲) حیات ؛ شکل ویرن قانونلره تابعدر . غوته نك حیات تلقیسی ؛ بویکی ضد تلقینک تألیفندن باشقا بر شی ده کیلدر ؛ استحاله (مامورفوس) فکری ، جانلی مقیاس (نورما) فکری . هر استحاله نك معناسی ؛ حیات قیمتک آرقاسی در . حیاتک ده اساسی ؛ آرتق وپوکه لکدر . غوته ؛ بو صورتله یالکز « فوق البشر » کله سنی یاراتمش اولیور ، عینی زمانده اونك فکری محتواسنی ده ویرمش اولوبور : « بوتون انسانك داهای پوکسک بر غایبه دوغرو آتیلش اولوب اولمادیغنی کیم بیلیر ؟ » ایله ری به کیده مه یین افول ایدهر . ایشته غوته نك فکری بو . ایده آل ایچین چالیشمالی . فقط حیاته یابانچی قالماللی . انسانله فکر آراسنده کی مناسبت ؛ حیاته جان ویرنه جک درجه ده اولمالیدر .

فرانسز مطهر عانی

لوپینیوره . — محتویاتی آراسنده ره نه بویه ونك بین الملل اقتصاد قونفرانسه متعلق تدقیق ، رونه سسانك قیمتی حقنده علاقه بخش یازیلدر . نه تیه نره ی ؛ له ثوبولد مارشان طرفندن یازیلش (بز آرتق جوق دکلز) آدلی اوچ پرده لك پیه سک تقیدینی یایقمده در . موسیو قونزاغ تروق ، آلفان نشریاتندن اوله رق انتشارایدن (ایضاحک ابتدائی شکللری) اثری اوزرنده توقف ایدیور : انسانك ماهیتنی ، ایضاحده آراماللی بز . حیوان ، حادثه لرك تعاقبنی کورور . فقط بونلرک آرالرنده کی عللره واقف دکلدر . ویاخود بروقوق وارسه بو ، کیزیدر ، مبهمدر . انسانده ایه علی مناسبت فکری ، صریخ و آشکاردر . دولاقرووا (لسان و فکر) اثرنده پک حقلی اوله رق دیورکه :

علمك ايلك حرکتی ، مفهوم وجوده کتیرمکدر . بویه جه بز ، علمه مالک اوله دن مفهومه مالکز . مقاله محری علاوه ایدیور : او حالده علم آنجیق مفهوم دینن آلتک استعمالندن صوکرکی ممکن اولشدر . عقلی ایضاحک حقیقی منشأی ، د . نه سربته ره کوره ، شخصیتک تشکله در . یعنی انسان ، کندیشنی بیلدیکی و آ کلا دینی دقیقه ده علمی ده وجوده کتیرمش اولدی . دهها آجیق و اجتماعی بر معنا ایله زمهره نك ذهنی استبدادندن قورتولدیغنی زمان کندیشی شعورینی حس ایتدی . الحاصل قونزاغ تروق ، عقل بشر حقنده مختلف اثر و متفکرلر دن ملهم اوله رق یادیغنی مصاحبه ده دور قهایم و بویه نك علمه کوستردیکی اجتماعی منشأی قبول ایدر کورونمکده در . یالکز شوکا دفت ایتلی بزه علمک بو منشأی مطلق اولما یوب نسبی در . یوقسه انسانك عقلی ماهیت اساسیه سنه عاقد بر ایضاح دکلدر .

مملکت مطهر عانی

یکی قفقاسیا . — صوکر نسخه سنده اهمیتلی بولدیقمز مقاله (ملیت مسأله سنك مختلف طرز ورؤیخی) سرلوحه لی یازیدر . سوسیالیست تیکاجوف دیورکه : « تحصیل کورمش و روحاً انكشاف ایتش منور انسانلر آراسنده نه هه لهن ده بودا اولاماز و یوقدر . اونلرک نزدنده یالکز انسانلر واردر . عرفانك ترقیسی شعور سز حسلردن ، کوره نکلردن ، عنعنوی فکرلردن وارنی ذهنیتلر در تشکل ایدن ملی خصوصیتلری بر طرف ایتک اوزره در . . . » بوکا مشابه بر قاق فکری نقل ایدن مقاله مسأله نك عکسی طرفنی سویه بور . قرادوفسکی بالمقابله دیورکه : « زمان واردی که غربی آوروپا متفکرلری بیله ملی روحك اکملیتنه قائل ایدیلر . ملیت مبدئی مدنیت نامنه و مدنیت ایچون اعلان اولونمشدر . ملیت اجتماعی و روحی بر حادته در . . . » بر طرفدن نهز ، دیگر طرفدن آنتی نهز قارشوسنده بر جوق سوسیالیستلرک فکرلرنده دیکشکک کوربوروز . محری ، بوقیده اشارت ایتدکن صوکرکی ملیتچیلک لهنه فکرلرینی قید ایتمکده در .

یکی فکر . — قونیه ده منور بر غروب طرفندن چیقاریلان بو حرارتلی فلسفه و ادبیات مجموعه سنك صوکر نسخه سنده ناجی فکرت پک شعر و علم منازعه سنه تماس ایتمکده در . سعدالدین نزهت پک بکتابشی ادبیاتنه عاقد تدقیقلرینی نشر ایدیور و تصوفی ادبیات ایچنده بو ادبیات نوعنك خصوصیتلرینی قیده چالیشیور .

مدیر مسئول : محمد امین
استانبول — دولت مطبعه سی